



NEAR EAST UNIVERSITY - FACULTY OF EDUCATION						
		Department of English Language Teaching SYLLABUS 2013-2014 Fall Semester				
Course Code TRN 202	Course Name Translation of Economy and Trade Articles	Classroom R13	Weekly Course Hours T A L 3 0 0		Credits 3	ECTS 5
Weekly Time Schedule Tuesday 01.00-01.50 Thursday 11.00-12.50						
Prerequisite:						
Language of instruction: English		Course Type: Compulsory		Year: Sophomore		Semester: Spring
Course Lecturer/ Coordinator: Mine Özge Çeri E-mail: mine.ceri@neu.edu.tr				Office Hours: Tuesday 11.00-12.50 Wednesday 11.00-11.50 Thursday 01.00-01.50 Office / Room No:5-H112 Office / Room Phone: 0090 392 444 0638 - 334		
Learning Outcomes	After the completion of this course, the student will be able to ▶ improve terminology of economics. ▶ improve the knowledge of basic concepts of economics ▶ translate economy texts ▶ translate trade articles					
Course Description	This course focuses on basic skills and principles of translation of economy and trade articles. A variety of different authentic economy and trade texts are utilized to develop students' translation skills. This course also focuses on translation of texts and articles on financial matters, issues of economics, international trade, business world and macroeconomics.					
Course Objectives	Throughout the course, students are exposed to authentic materials. Students improve terminology of economics, finance, international trade, business world and macroeconomics and learn to apply the basic concepts of economics on the translation process.					
Textbooks and/or References	1 Business World Dictionary, Ender Gürol, Cem Yayınları, İstanbul, 2011.					
Course Content	Whole-class discussion, note-taking, extracting specific and detailed information.					
Methods and Techniques Used in the Course		Whole-class discussion, Individual and Pair work				
WEEKLY OUTLINE						
Week	Date	Activities	Notes	Reference		
1	17 Feb - 21 Feb	Introduction to the courses				
2	24 Feb – 28 Feb	Financial matters	Sudents translate the assigned texts and keep portfolios to expand vocabulary			
3	3 Mar – 7 Mar	Financial matters				
4	10 Mar – 14 Mar	international trade				
5	17 Mar – 21 Mar	international trade				
6	24 Mar – 28 Mar	business world				
7	31 Mar – 4 Apr	business world				
8	7 Apr – 11 Apr	macroeconomics				
9	14 Apr – 18 Apr	Midterm Exams				
10	21 Apr – 25 Apr	macroeconomics				
11	28 Apr – 2 May	issues of economics				
12	5 May – 9 May	issues of economics				
13	12 May – 16 May	European Economics				
14	20 May – 23 May	European Economics				
15	26 May – 30 May	Asian Economics				
16	2 Jun – 12 Jun	Final Exams				
Attendance: Minimum 70 %						
Assessment Breakdown:	Type		Date	%	Reference	
	1	Participation		10		
	2	Assignments		30		
	4	Midterm Exam	14 Apr – 18 Apr	30		
	5	Final Exam	2 Jun – 12 Jun	30		
Learning Programme						
Educational Tool	Quantity	Student Workload Hours	Educational Tool	Quantity	Student Workload Hours	
Activities	12	12*3=36	Participation	1	10*1=10	
Exercises	32	32*1=32	Preparing for participation	3	2*4=8	
Assignments	22	22*1=22	Analysis	2	1*8=8	
Midterm Exam	1	1*2=2	Final Exam	1	1*2=2	
In class debates	12	12*1=12	Final Exam Preparation	1	1*12=12	
Preparing for Midterm Exam	1	1*6=6	Total			
					Recommended ECTS Credit (Total Hours / 30) :	
					150/30~ 5	